

西安外国语大学 欧洲文学与文化 翻译研究中心

📍 隶属单位：西安外国语大学

翻译与跨文化研究院

☎ 029-85319878

✉ translate_europe@163.com



中心负责人

张世胜 教授 博士生导师

西安外国语大学欧洲学院院长，现为国家级一流专业（德语）负责人、西外德语语言文学学科带头人，兼任教育部高等学校外语指委德分委委员、陕西省外国文学学会副秘书长。



中心简介

“欧洲文学与文化翻译研究中心”作为西安外国语大学“翻译与跨文化研究院”分支机构，凭借多语种优势，汇聚德语、法语、西班牙语、意大利语、葡萄牙语、波兰语、罗马尼亚语、希腊语、匈牙利语等九个语种的翻译人才。中心通过译介高质量人文社科类图书，服务于中欧文化传播，培养多语种高翻人才，搭建国际交流平台。



中心愿景

近年来，中心成员出版各类译著达五十余部，合作出版单位均为百佳出版社或知名出版社，出版内容传播范围广，翻译精品众多，翻译水平受到出版单位和读者的广泛认可。

英语之外的欧洲语言出版物在我国译介仍相对薄弱，学术界要更深入地开展跨文化研究，翻译出版物的引入势必要更加多元。我中心欧洲多语言翻译团队在促进欧洲多国人文学、社科、科技理念及动态在我国传播方面具有重要价值。

中心成员以图书翻译实践活动为基础，积极开展相关科研活动，聚焦于跨文化传播、术语翻译、语料积累、话语建设、形象构建、译家研究、译史书写等研究主题。



合作领域

图书出版：中心专家译者和骨干译员熟悉图书出版流程及编辑体例，可以高质量、高效率地完成各类图书的翻译工作。

笔译项目：中心可以组织欧洲多语种翻译人才承担各类笔译项目。

语言服务：中心可以提供欧洲多语种各类口译服务。



团队成员

中心的核心成员及骨干力量均为西安外国语大学欧洲学院各专业的教学与科研中坚力量，是一支活跃于图书出版业界的国际化翻译人才队伍。中心成员共计 28 人，其中高级职称译者 8 人，中级职称译者 10 人，博士研究生学历译者 11 人。此外，中心另聘有意大利语及法语外籍审阅专家两人。



